

金川瑣記





金川瑣記

李心衡纂

編主五雲王

編初成集書叢

記 瑣 川 金

中華民國二十五年十二月初版

祥

纂者 李 心 衡

發行人 王 雲 五
上海河南路

印刷所 商 務 印 書 館
上海河南路

發行所 商 務 印 書 館
上海及各埠

自序

予從弱冠後隨任楚南。繼又宦游西蜀。苗獠五谿及邛犍獠蟾頭漢髮之區。十餘年來。游歷不尠。嘗欲出所聞見。珥筆記之。未遑也。甲辰秋。承乏綏靖。至己酉春。始得交替。歷徼外者五年。地本西夷部落。新入版圖。習俗多異。中土積久。夷情漸稔。習而安焉。事日益簡。暇時因得兼及筆墨。凡耳聞目覩。得輒志之。漸積成帙。殊瑣瑣不足道。然而蘭珠桐布。編入華陽。杏粥桃符。詳於荆楚。不賢識小。固古人所不廢。昔蠻府參軍嘗有姬隅躍清池句。夫姬隅細物。形諸歌咏。聊作談諧。則是編儻足佐於奇者一哂乎。時乾隆歲次上章閏茂壯月。上海李心衡識。

例言

- 一、恭錄御製碑文欽頒祭文弁首尊王也。
- 一、是編專紀新疆風物其餘概不敢攙入防濫也。
- 一、是編詞皆紀實不同傳奇家架虛立論故詞皆徑遂而少紆回存真也。
- 一、金川遠在西南徼外載籍絕少名物象數無從考其源流重以孤陋寡聞尤不敢妄爲附會闕疑也。

金川瑣記卷一

清 李心衡纂 心衡字雲廷，號湘帆，江蘇上海人，附監生，四川西昌縣丞，官湖北棗陽知縣。

促浸價拉

金川原名促浸，噶喇依爲其巢穴。舊官寨在勒烏圍，小金川原名價拉。美諾爲其巢穴，今析促浸爲綏靖，崇化二屯，析價拉爲懋功、撫邊、章谷三屯。

兩金川 御碑亭 恭錄御製碑文

勒烏圍官寨四圍多梨、棗、柑、栗、核桃、石榴、諸樹蔽芾可觀。後因用兵斫去，僅存荒山。奉勅建立御碑亭一座於其巔，下臨大江，金碧輝煌，山川增色。其他如小金川之美諾、大金川之噶喇依，俱有勅建碑亭。恭錄御製平定金川勒銘勒烏圍之碑。

美諾既克，移問促浸，狼狽爲奸，而更謀深劫。木果木，自壬辰冬攻克美諾，逆酋格桑竄去，幸諸木匿而拉進，勒阿桂爲參贊大臣，由常噶爾拉進，勒溫福旋攻據達駐木果木，師久不得進。溫福爲將軍，由功噶爾營中所有之兵，築卡布守，既耗兵力，且以分而見少。癸巳夏，賊酋窺其無能，乃逞狡謀，令賊目糾衆自美諾及六板昭潛出，號召價拉降番，復叛擾木果木後路。溫福漫無部署，軍營爲賊所劫，綠營怯兵，其恨一時俱潰。溫福被害，其餘大臣官員兵丁陣亡者甚多。我朝用兵從無如此挫折者，思之實堪切齒。其恨至今，將士何辜，弗雪冤沈，兵威大振，勁旅繼至，師分兩路，谷噶、馬尼、去聲、木果木之表，率亦由溫福等奏阻，故已派而未遣，及溫福既憤事，知緣旗兵之終不足恃，乃派健銳火器營兵二千，吉林兵二千，索倫黑龍江兵二千，并派西安、荆州駐防滿兵四千前往，以爲之倡。又添派陝甘、滇黔兩湖精銳數萬，合力大舉，以阿

轟以地雷。叶凡此百計。用盡無遺。並于所掘地道中用礮轟擊。盡備至阿桂可謂善于謀矣。凡裂。遂督大軍。斫牆衝闥。游魂弗支。奔迸盤蹙。功成一夕。中秋八月。官軍四面合圍。礮轟鎗擊。并拋擲火彈。所遇礮卡。或拔擄斬關而入。或攀援登而登。呼聲四起。賊衆披靡。繼戰哈盡。惟莎羅奔兄弟及賊目丹巴沃維爾。聞風先竄。究亦難逃。天網計亥子丑三時。勒烏圍官寨。轉經樓喇嘛寺。悉行攻克。凡賊所恃以抗拒之處。一夕無不摧破。時乙未八月十五夜也。衆軍之力。一帥之謀。靖彼賊穴。安我蜀陬。肅乎厥忠。卓乎厥猷。銘誌鴻功。永示千秋。

御製平定金川勒銘噶喇依之碑。

向不云乎。弗加征而自臣屬。謂之歸順。始逆命而終徠服。謂之歸降。若今索諾木之窮蹙。率弟兄出碣。獻印。不但不可謂之歸順。卽歸降亦不可得而方。彼其抗命相拒。歷五年之長。茲已密圍巢穴。火器圍攻。腹心潰內。羽翼失傍。官軍初圍賊巢。蟻衆猶負隅抗拒。我兵用大礮四面環擊。賊自揣力不能支。日形窘迫。先是逆酋之母姑姊妹情急來投。自請遣人回巢招諭。索諾木乃遣其兄岡達克彭達克以次詣營懇求。皆就拘繫。其黨惡之布籠普阿納木等先後求降。山塔爾薩木坦等並經擒獲。于是並圍益急。賊勢日蹙。官軍復播其近礮。斷其水道。番衆惶懼紛潰。出索諾木達率其兄弟莎羅奔甲爾瓦沃維爾斯丹巴及兩土婦并助惡之大頭人丹巴沃維爾阿木魯綽窩斯甲尼瑪喇克巴偕兩喇嘛掣屬二千餘人出寨逆酋跪捧印信。羣泥首乞命。由是罪人斯得。獻俘奏凱。方將剿磔搜穴。利斧其吭。生擒亦易。旦夕滅亡。乃始匍匐請命。又安得比之肉袒牽羊。噶喇依者。蓋其世守官寨。故多深塹高牆。我師萬層險歷。千戰威揚。譬之大本已盡去其枝葉。則根本亦可待其立殭。然而逆賊有言。官軍若至。當毀其重器。聚族焚而自戕。使果如所云。則雖獻馘藏事。終不如生獲。盡美盡善之慶。是蓋兇渠罪大惡極。而且貪生苟延。以致獻俘闕下。明正典刑。于是疆界厥地。屯戍我兵。鎮羣蕃而永靖。樹豐碑以告成功。歲在丙申仲春日吉時良。

番字從後橫讀至前。此其異致也。

山川新錄欽頌
山川祭文

金川大江發源西北徼外。合岷江下注。越舊大渡河。復濳衆流。逕四川。湖廣。江西。江南。至鎮江入海。蓋岷江爲江源。此又爲岷江之源。嘗按水經注。江水又出汶江道。汶出徼外嶧山玉輪阪。下而南行。又東注於大江。又大渡水出徼外。至髦牛道。漢志作旄牛南流入於若水。又濳水發蒙漢。濳水卽大渡水東南流與泅水合。水出徼外。逕汶江道。蓋謂茲水。山海經謂濳水出漢陽四未知孰是乾隆三十七年。駐兵江游數日。水波不興。撒營後。江水忽暴漲十餘丈。衝砂捲石。勢不可當。益信聖德遠孚。神靈呵護。一軍驚異。事平。將軍上其事。特遣致祭。并勅春秋崇祀。列入祀典。所以答靈貺而報神功者。欽崇備至。同時勅祭者。金川大河神。甲索山神。索烏山神。墨爾多山神。金川大河。甲索山。索烏山。屬綏靖屯。墨爾多山。屬章谷屯。恭錄欽頌祭文。

維乾隆四十二年歲次丁酉。某月朔。越某日。皇帝遣某致祭於金川大河之神曰。溯源松徼。輸派岷江。經丹壩以遄趨。濳歸衆壑。匯金川而曲注。派合雙流。曩者師駐游潯。列柵而沙痕斂漲。迨乎兵翻巢窟。移營而竈影浮濤。用嘉効順之靈。肇錫維馨之祀。路逾邛笮。澄清標大渡之名。水別沱潛。疏導紀桓江之遠。通津利涉。俾無阻於川梁。溉種含滋。庶並宜於粟麥。沈麝特舉。肸蠁攸同。神其式臨。歆茲有秩。

維乾隆四十二年歲次丁酉。某月朔。越某日。皇帝遣某致祭於甲索山之神曰。徼靖蠡叢。犄角重夾。洵之勢。崖旋螺逕。鬱盤開鎮地之基。丕功克集。夫方行。靈佑式彰。夫深入。達爾圖負隅力抗。攻堅直指。攢峯綽

斯甲執挺前驅。選銳還臨絕壁。奮戈鏖而逼壘。倏據建瓴。鳴鼓角以穿雲。遂成破竹。平坡下壓。斷右臂於連岡。隔水相聞。會中權於擣穴。喜膚勳之暨藏。迅奏俘渠。冀樂土之同登。羣安食力。爰舉秩庸之典。垂爲命祀之文。當時甲積。應齊銘勒。永彰師武。此日戊屯。倣載賡縣。用答神庥。尙克歆承。服時明命。維乾隆四十二年歲次丁酉。某月朔。越某日。皇帝遣某致祭於索烏山之神。曰。集膚勳於掃穴。櫛比開屯。稽殷典於封山。盤紆踞勝。憺天威而致討。溯神貺以披圖。嶂疊巒迴。拱挹出羣峯之表。氛消霧廓。嵯峨雄兩鎮之間。白馬尼谷。噶之兼收。泊昆色拉枯之進剿。勢懸壓卵。先登而狡窟難憑。威震轟霆。再鼓而連羣就縛。俯綢金之林立。盡我藩籬。覩沃土以塋分。藝之稷黍。茲惟昭佑。爰考彝章。報功宜永於春秋。晝野用資夫保障。緬昔六師電掃。効靈實助戎行。欣茲千耦雲興。秩祀聿隆典禮。尙其昭鑒。勿替歆承。維乾隆四十二年歲次丁酉。某月朔。越某日。皇帝遣某致祭於墨爾多山之神。曰。參旗下指。控引真黑子之微。井絡遙分。襟帶擅翠盤之勝。溯神庥之助順。緬疆索之求寧。石仄冰橫。始負嶠而首禍。蝸爭狽附。終有藪以藏逋。夾攻爰勵夫兩肱。全境遂收於數月。泊乎過馳勁旅。載靖蠻氛。籜振長風。密箐渺落籬之固。梯蟠絕磴。連峯資震電之威。膚功克奏。夫永清靈貺。用垂夫默佑。言稽令典。肇錫明禋。石棧鉤聯。速置郵而布德。芳塋綺錯。資保障以酌庸。式薦惟馨。庶其昭鑒。

廣法寺

恭錄勅賜匾額附跳布札

寺本名雍中喇嘛寺。距崇化屯署三里。由來既久。日就蕪廢。乾隆四十一年。帑項重修。賜名廣法寺。並賜

御書正教恆宣匾額。欽差堪布喇嘛住持。例帶徒弟十六名。俱黃帽黃馬褂。西藏之小喇嘛及土喇嘛俱披黃袈裟。共百數十人。皆食天糴有定額。番俗有黃教、紅教之分。紅教者釋氏中之邪教。堪布爲黃教宗師。番民信重。每年正月十五日及十月十九日。四方土司頭人等挈妻孥攜百姓以萬計赴寺誦經。徵佛福。進獻牛羊。肉脯如山積。酥油酪漿以斗量。其土司頭人及妻女咸跪獻哈達。三尺許長素帛。如漢人用銜刺。間有大喇嘛親手爲之持咒挽結。套其頸而撫摩者。殊自慶幸。人皆羨之。彼亦揚揚有喜色。餽獻不留餘力。此兩次大會日期。各跳布札一次。大憲爲之代奏。衣裝俱賜自尙方。故極其鄭重。跳時。人各左手執雜器。右手執連髮腦骨一片。共相舞蹈。或龍頭虎額。或長袖峨冠。兼飾骷髏如人。雜演其間。鐘鼓喧喧。屢舞僊僊。聒耳胸目。擾攘竟日。五十年各憲奏請捐俸重修。金碧璀璨。彌復壯觀。懋功屯亦有喇嘛寺一所。勅名勝因寺。例挑雜谷腦番僧住持。三年一換。俱奏請欽定。屬廣法寺堪布喇嘛管轄。

義烈墓

附錄懋忠詞死事文職傳略

懋功屯屬之崇德汛有義烈墓。封屍纍然。中植石碑。曰衆士義烈墓。予每過此。必下馬酹弔。方木果木失事時。自官弁以至軍士民夫死者甚多。輿尸狼籍。暴骨縱橫。令人傷心慘目。夫其効力疆場。見危授命。固分所當然。朝廷旣加卹典。當事者復循例祭享。而好義諸君子又先後爲之掩葬。亦足慰忠魂而妥靈爽。所惜蟲沙微細。姓名旣湮沒不彰。而死事君子僅什記其一二。恐閱時旣久。併知者亦且忘之。非所以表揚忠烈也。因錄懋忠祠死事文職諸臣傳略。庶覽者得以知其人之姓名里居及殉難顛末焉。

趙文哲 金川瑣記 卷一 趙文哲 字損之 號璞函 尋江蘇上海人 主事 王午南巡召試 賜舉人 授內閣中書 入直軍機處 贈少傅 諡文忠 蘇丹宸

白與王公鳴盛等刻七子詩 日本國文章草 以兼金購之 著言 嬉雅堂詩文集 出語 雅興 蘇丹宸

主事 人癸酉舉人 授內閣中書 入直軍機處 贈少傅 諡文忠 蘇丹宸

特音布 滿洲鑲藍旗人 由筆帖式遷入川與趙歷選同部 府中出典 貴州死 定府光祿寺卿 奉旨復起 為江蘇丹宸

駐登春 旗例 卹年 西師 雲公 隨諸軍 退中 途遇害 吳一嵩 江西南新建人 乙丑進士 授河南正陽縣 遷重慶

府知府 三十七年 赴西 路軍 營總 理 欽 死 守 途 死 之 府 印 亦 失 僅 奴 為 副 理 官 及 周 偉 浙 告 之 蕭 公 諭 人 亦 從 死 事

他贈太僕寺卿 祭葬 資 廕 公 怒 曰 若 胡 為 者 死 我 分 內 事 耳 毋 擾 我 其 鎮 定 如 此 碎 王 如 玉 山 亦 從 死 事

若無事 者 家 人 環 聚 噴 噴 公 怒 曰 若 胡 為 者 死 我 分 內 事 耳 毋 擾 我 其 鎮 定 如 此 碎 王 如 玉 山 亦 從 死 事

賈生 捐 道 發 貴 州 署 貴 西 道 降 調 來 川 登 春 行 帳 辦 事 西 師 資 廕 自 磨 佩 劍 使 極 利 秣 馬 移 營 不 數 里 賊

遮道 公 出 劍 躍 馬 奮 擊 傷 數 賊 中 銑 而 川 登 春 行 帳 辦 事 西 師 資 廕 自 磨 佩 劍 使 極 利 秣 馬 移 營 不 數 里 賊

諧人 威 遠 將 軍 少 屈 保 親 端 凝 慨 有 志 節 其 劍 人 咸 見 之 其 友 岳 廷 資 廕 自 磨 佩 劍 使 極 利 秣 馬 移 營 不 數 里 賊

都級 來 川 龍 安 府 事 赴 西 路 營 委 管 八 角 礮 糧 軍 次 是 日 友 岳 廷 資 廕 自 磨 佩 劍 使 極 利 秣 馬 移 營 不 數 里 賊

送遇害 贈 道 權 街 寶 白 金 事 赴 西 路 營 委 管 八 角 礮 糧 軍 次 是 日 友 岳 廷 資 廕 自 磨 佩 劍 使 極 利 秣 馬 移 營 不 數 里 賊

熊成 都 庠 生 見 鍾 吳 璜 字 芳 甸 歸 里 服 闋 發 江 會 稽 人 庚 辰 通 判 戶 部 者 公 姪 春 橋 斷 路 飛 幕 降 貴 州 人 湖 南 沅 州 府 府

人成家不任俠偶隨公數年復同軍事公將死之前夕勸徐諗州湖北漢陽人降調貢生捐復知四川漢雲南
冷軍管登春可其議遂不日升公議道衙春夫糧甚足衛以心請招安總兵靖公帥一師救得春環立命舉火
壯軍後降香燭其勢益不支乃議乘夜撤出此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
戰追後行陝西綏陽人亦死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
友鄭文陝西綏陽人亦死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
之贈道衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
番勾賊寺中衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
以死賊寺中衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
同部推越割喇作亂起倉卒公取素嚴賊憚而銜之潛蹤躍行及嚴賊背公如賊吳景福建所補降
丞觀海曰殺賊通判因復語同列曰被王鳴鏞皆從死僕隸職焉贈道衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
國贈復原官減半議此矣復語同列曰被王鳴鏞皆從死僕隸職焉贈道衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
政聲能文章工詩畫才氣奕奕上科多職公身先出南要路科多下站以籍隸吳縣已卯號香熱血會得死以所寄籍
站盡遮賊勢猖獗延及美薪園轉入火既職協公身先出南要路科多下站以籍隸吳縣已卯號香熱血會得死以所寄籍
其子點者教以火攻死乃獨生耶並燒賊議協公身先出南要路科多下站以籍隸吳縣已卯號香熱血會得死以所寄籍
字殿江蘇陽湖人丙子舉人方略館錄起甘肅行死亭縣尉特許濟被隸左臂贈道衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
餉銀度辛酉舉人方略館錄起甘肅行死亭縣尉特許濟被隸左臂贈道衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
嘉善遇大事舉人方略館錄起甘肅行死亭縣尉特許濟被隸左臂贈道衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
能言路不事死如孫維龍字雨委赴西路軍營辦熱事遇博登春星相醫監令守學時繁令道衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
道銜祭葬不屈之贈才三十八年讀書賊數百路軍營辦熱事遇博登春星相醫監令守學時繁令道衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
公以登春里許勤移兵同守不果欲自盡見其友周筠林奴若福共守之及撤奴站不背離軍幕強
之以上馬未里許勤移兵同守不果欲自盡見其友周筠林奴若福共守之及撤奴站不背離軍幕強
懷其所作春雨莊集身絕張世永陝西渭南人丁卯舉人初授我陽縣教諭服閩南發川委赴西補路
吭死贈道衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
登春辦道衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕
目不交睫隨軍殺於站贈道衙葬人死冠脫冠示同行者曰此公復被鎗呼曰與其存心也予賊未若首復中鎗遂殞于地其幕

金川瑣記卷二

入金川路

金川僻在四川省城西南隅。西北通甘肅回部。西南控三藏與十八家土司部落毗連。犬牙相錯。然重關疊隘。山路險巇。馬蹶不能馳。人喘不能騁。分疆而守。若天有以限絕。使不得兼併者。自灌鄣至金川。有兩道。一由汶川之桃關出口爲大道。一由汶川之牛頭山出臥龍關爲小道。大道塘汛外。百里無人烟。往來者必攜糗糧鍋竈。爲銀餉所必經。小道商賈奔走。絡繹不絕。然每至一程。居民歇店。僅有十數家。類皆喧雜黑暗。屋通數椽。無遮隔。餽糧須自致。而牛頭巴郎諸山。石灰水橫。尤難投足。危坡絕壁。架偏橋飛跨百餘丈。通一線路。偶被雨潦衝圯。咫尺前途。不能飛越。坐待修葺。伐木椎石。動經旬餘。常有絕糧患。丁未戊申間。有余姓道士董其事。鑿山開道。余亦捐助俸銀。并合省公助。計費二千餘金。牛頭山數十里。今漸夷坦。然其地險仄者。未可枚舉。不能盡錄。而平之。亦一憾事。憶家大人典梧郡時。兼攝直隸鬱林州牧。北流至州。有旱道四十八里。石笋梗塞。人患顛躓。仿古法燔柴灌醋。遂爲灰燼。不兩月。竟成坦途。又梧郡所屬岑溪至容縣。急流多亂石。觸損舟楫。陸道尤苦崎嶇。復用前法。凡百五十里。險阻盡平。宜兩郡士民誦德弗諼也。

五道進兵

往來征金川進兵分五道。一由灌縣至懋功爲東路。一由打箭爐至章谷爲南路。一由雜谷至撫邊爲西路。一由綽斯甲布至綏靖爲北路。一由木坪至鄂克什爲中路。

控卡山海子

控卡山絕頂爲崇化、懋功兩屯分界處。高出雲表。雖盛夏積雪逾尺。午後率多大風。人馬不能行立。必擇五鼓或黎明時過之。山脊凹處有水盈盈。可望不可卽。俗稱海子。寬約數十頃。漣漪在目。歷冬夏不涸。雖淫雨早暵。未嘗有增減。經其地者。必屏息相戒勿語言。苟一叩聲。風雹立至。土人云。此中踞有三足蟾蜍。大風冰雹俱從此起。昔曾有將軍領兵過此。飭軍士施鎗礮警之。狂風陡發。下冰雹如拳。伏鞍不敢喘息。行李墮落巖礪。人力不能施。困頓殊甚。

雪牆

予於甲辰八月抵任。見控卡一路積雪不斷。四望皓如玉山。初甚驚訝。爲陳遊戎大剛言之。陳公云。歷夏日秋陽照燦漸消。此特至薄時也。若自嚴冬至二三月。密雪層積高及數丈。壓房屋且不見。斯足驚人耳。予曰。駐防汛兵。何以得活耶。疑其言似欺人者。陳曰不然。他日子自知之。後予過懋功時。正月中旬也。初至山巔。一望無垠。輿馬逕度。若不知有城牆卡房也者。夫役等從他塗就塘。兵烤火炊茶熟。請予小憩。扶掖循路逕。曲折入如行小巷。坐塘房中。見面前雪高倍於屋。巉削似照牆。蓋汛兵日加鋤掃。開闢一線路。始得安作息通行旅也。夾路雪牆天光透澈如琉璃屏障。門關在望。往來行人不絕。惟輿馬不能過。直須